

<b>I</b>	<b>EES-STOFNANIR</b>	
<b>1.</b>	<b>EES-ráðið</b>	
<b>2.</b>	<b>Sameiginlega EES-nefndin</b>	
<b>2008/EES/33/01</b>	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 1/2008 frá 1. febrúar 2008 um breytingu á I. viðauka (Heilbrigði dýra og plantna) og II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við EES-samninginn . . . . .	<b>1</b>
<b>2008/EES/33/02</b>	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 2/2008 frá 1. febrúar 2008 um breytingu á I. viðauka (Heilbrigði dýra og plantna) við EES-samninginn . . . . .	<b>3</b>
<b>2008/EES/33/03</b>	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 3/2008 frá 1. febrúar 2008 um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við EES-samninginn . . . . .	<b>4</b>
<b>2008/EES/33/04</b>	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 4/2008 frá 1. febrúar 2008 um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við EES-samninginn . . . . .	<b>6</b>
<b>2008/EES/33/05</b>	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 5/2008 frá 1. febrúar 2008 um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við EES-samninginn . . . . .	<b>8</b>
<b>2008/EES/33/06</b>	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 6/2008 frá 1. febrúar 2008 um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við EES-samninginn . . . . .	<b>10</b>
<b>2008/EES/33/07</b>	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 7/2008 frá 1. febrúar 2008 um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við EES-samninginn . . . . .	<b>12</b>
<b>2008/EES/33/08</b>	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 8/2008 frá 1. febrúar 2008 um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við EES-samninginn . . . . .	<b>13</b>
<b>2008/EES/33/09</b>	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 9/2008 frá 1. febrúar 2008 um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við EES-samninginn . . . . .	<b>14</b>
<b>2008/EES/33/10</b>	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 10/2008 frá 1. febrúar 2008 um breytingu á IX. viðauka (Fjármálaþjónusta) við EES-samninginn . . . . .	<b>16</b>
<b>2008/EES/33/11</b>	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 11/2008 frá 1. febrúar 2008 um breytingu á XI. viðauka (Fjarskiptaþjónusta) við EES-samninginn . . . . .	<b>18</b>

<b>2008/EES/33/12</b>	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 12/2008 frá 1. febrúar 2008 um breytingu á XIII. viðauka (Flutningastarfsemi) við EES-samninginn .....	19
<b>2008/EES/33/13</b>	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 13/2008 frá 1. febrúar 2008 um breytingu á XIII. viðauka (Flutningastarfsemi) við EES-samninginn .....	20
<b>2008/EES/33/14</b>	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 14/2008 frá 1. febrúar 2008 um breytingu á XX. viðauka (Umhverfismál) við EES-samninginn .....	21
<b>2008/EES/33/15</b>	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 15/2008 frá 1. febrúar 2008 um breytingu á XX. viðauka (Umhverfismál) við EES-samninginn .....	22
<b>2008/EES/33/16</b>	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 16/2008 frá 1. febrúar 2008 um breytingu á XXI. viðauka (Hagskýrslugerð) við EES-samninginn .....	23
<b>2008/EES/33/17</b>	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 17/2008 frá 1. febrúar 2008 um breytingu á XXI. viðauka (Hagskýrslugerð) við EES-samninginn .....	24
<b>2008/EES/33/18</b>	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 18/2008 frá 1. febrúar 2008 um breytingu á XXI. viðauka (Hagskýrslugerð) við EES-samninginn .....	25
<b>2008/EES/33/19</b>	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 19/2008 frá 1. febrúar 2008 um breytingu á bókun 31 við EES-samninginn, um samvinnu á sérstökum sviðum utan marka fjórþætta frelsisins .....	26
<b>2008/EES/33/20</b>	Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 20/2008 frá 1. febrúar 2008 um breytingu á bókun 31 við EES-samninginn, um samvinnu á sérstökum sviðum utan marka fjórþætta frelsisins .....	27
	Leiðréttingar .....	28

**3. Sameiginlega EES-þingmannanefndin**

**4. Ráðgjafarnefnd EES**

**II EFTA-STOFNANIR**

**1. Fastanefnd EFTA-ríkjanna**

**2. Eftirlitsstofnun EFTA**

**3. EFTA-dómstóllinn**

**III EB-STOFNANIR**

**1. Ráðið**

**2. Framkvæmdastjórnin**

**3. Dómstóllinn**

# EES-STOFNANIR

## SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN

ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR  
nr. 1/2008

2008/EES/33/01

frá 1. febrúar 2008

um breytingu á I. viðauka (Heilbrigði dýra og plantna) og II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við EES-samninginn

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKID NEÐAN-GREINDA ÁKVÖRÐUN

með hliðsjón af samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, með áorðnum breytingum samkvæmt bókun um breytingu á samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist hér á eftir „samningurinn“, einkum 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) I. viðauka við samninginn var breytt með ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 152/2007 frá 7. desember 2007 <sup>(1)</sup>.
- 2) II. viðauka við samninginn var breytt með ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 154/2007 frá 7. desember 2007 <sup>(2)</sup>.
- 3) Fella ber inn í samninginn reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 1882/2006 frá 19. desember 2006 um aðferðir við sýnatöku og greiningu vegna opinbers eftirlits með innihaldi nitrats í tilteknum matvælum <sup>(3)</sup>.
- 4) Fella ber inn í samninginn reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 333/2007 frá 28. mars 2007 um aðferðir við sýnatöku og greiningu vegna opinbers eftirlits með innihaldi blýs, kadmíums, kvikasilfurs, ólífræns tins, 3-MCPD og bensó(a)pyrens í matvælum <sup>(4)</sup>.
- 5) Fella ber inn í samninginn ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2007/363/EB frá 21. maí 2007 um viðmiðunarreglur til að aðstoða aðildarríkin við gerð einnar, samþættrar, landsbundinnar eftirlitsáætlunar til margra ára sem kveðið er á um í reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 882/2004 <sup>(5)</sup>.

- 6) Samkvæmt ákvæðum reglugerðar (EB) nr. 333/2007 falla úr gildi tilskipanir framkvæmdastjórnarinnar 2001/22/EB <sup>(6)</sup>, 2004/16/EB <sup>(7)</sup> og 2005/10/EB <sup>(8)</sup>, en þær hafa verið felldar inn í samninginn og ber því að fella þær úr samningnum.
- 7) Ákvörðun þessi á ekki að taka til Liechtensteins.
- 8) Að því er varðar I. kafla I. viðauka tekur ákvörðun þessi til Íslands að teknu tilliti til aðlögunarfrests sem mælt er fyrir um í 2. mgr. inngangsorða I. kafla I. viðauka þegar um ræðir svið sem vörðuð ekki Ísland áður en kaflinn var endurnýjaður samkvæmt ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 133/2007 frá 26. október 2007.

ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

I. gr.

I. viðauki við samninginn breytist sem hér segir:

1. Eftirfarandi liður bætist við á eftir 138. lið (ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2007/142/EB) í hluta 1.2 í I. kafla:  
„139. **32007 D 0363**: Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2007/363/EB frá 21. maí 2007 um viðmiðunarreglur til að aðstoða aðildarríkin við gerð einnar, samþættrar, landsbundinnar eftirlitsáætlunar til margra ára sem kveðið er á um í reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 882/2004 (Stjtið. ESB L 138, 30.5.2007, bls. 24).“
2. Eftirfarandi liður bætist við á eftir lið 31m (reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 183/2005) í II. kafla:  
„31n. **32007 D 0363**: Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2007/363/EB frá 21. maí 2007 um viðmiðunarreglur til að aðstoða aðildarríkin við gerð einnar, samþættrar, landsbundinnar eftirlitsáætlunar til margra ára sem kveðið er á um í reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 882/2004 (Stjtið. ESB L 138, 30.5.2007, bls. 24).“

<sup>(1)</sup> Stjtið. ESB L 124, 8.5.2008, bls. 11, og EES-viðbætur við Stjtið. ESB nr. 26, 8.5.2008, bls. 11.

<sup>(2)</sup> Stjtið. ESB L 124, 8.5.2008, bls. 15, og EES-viðbætur við Stjtið. ESB nr. 26, 8.5.2008, bls. 13.

<sup>(3)</sup> Stjtið. ESB L 364, 20.12.2006, bls. 25.

<sup>(4)</sup> Stjtið. ESB L 88, 29.3.2007, bls. 29.

<sup>(5)</sup> Stjtið. ESB L 138, 30.5.2007, bls. 24.

<sup>(6)</sup> Stjtið. EB L 77, 16.3.2001, bls. 14.

<sup>(7)</sup> Stjtið. ESB L 12, 13.2.2004, bls. 16.

<sup>(8)</sup> Stjtið. ESB L 34, 8.2.2005, bls. 15.

2. gr.

II. viðauki við samninginn breytist sem hér segir:

1. Eftirfarandi liðir bætist við á eftir lið 54zzzn (reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 1883/2006) í XII. kafla:

„54zzzo. **32006 R 1882**: Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 1882/2006 frá 19. desember 2006 um aðferðir við sýnatöku og greiningu vegna opinbers eftirlits með innihaldi nitrats í tilteknum matvælum (Stjtið. ESB L 364, 20.12.2006, bls. 25).

54zzzp. **32007 R 0333**: Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 333/2007 frá 28. mars 2007 um aðferðir við sýnatöku og greiningu vegna opinbers eftirlits með innihaldi blýs, kadmíums, kvikasilfurs, ólífræns tins, 3-MCPD og bensó(a) pýrens í matvælum (Stjtið. ESB L 88, 29.3.2007, bls. 29).

54zzzq. **32007 D 0363**: Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2007/363/EB frá 21. maí 2007 um viðmiðunarreglur til að aðstoða aðildarríkin við gerð einnar, samþættrar, landsbundinnar eftirlitsáætlunar til margra ára sem kveðið er á um í reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 882/2004 (Stjtið. ESB L 138, 30.5.2007, bls. 24).“

2. Brott falli texti liðar 54zj (tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2001/22/EB), liðar 54zzn (tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2004/16/EB) og liðar 54zzs (tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2005/10/EB) í XII. kafla.

3. gr.

Íslenskur og norskur texti reglugerða (EB) nr. 1882/2006 og 333/2007 og ákvörðunar 2007/363/EB, sem verður birtur í *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

4. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi 2. febrúar 2008 að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. samningsins hafi borist sameiginlegu EES-nefndinni (\*) eða gildistökuðag ákvörðunar sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 137/2007 frá 26. október 2007, hvort sem ber upp fyrir.

5. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 1. febrúar 2008.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

*Alan Seatter*

formaður.

(\*) Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR  
nr. 2/2008

2008/EES/33/02

frá 1. febrúar 2008

um breytingu á I. viðauka (Heilbrigði dýra og plantna) við EES-samninginn

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKIÐ NEÐAN-  
GREINDA ÁKVÖRÐUN

með hliðsjón af samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, með áorðnum breytingum samkvæmt bókun um breytingu á samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist hér á eftir „samningurinn“, einkum 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) I. viðauka við samninginn var breytt með ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 153/2007 frá 7. desember 2007 <sup>(1)</sup>.
- 2) Fella ber inn í samninginn ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2007/321/EB frá 2. maí 2007 sem leysir Breska konungsríkið undan tilteknum skuldbindingum við markaðssetningu grænmetisfræs samkvæmt tilskipun ráðsins 2002/55/EB <sup>(2)</sup>.
- 3) Ákvörðun þessi á ekki að taka til Liechtensteins.

ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

1. gr.

Eftirfarandi liður bætist við á eftir 76. lið (ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2005/886/EB) undir fyrirsögninni „GERÐIR SEM EFTA-RÍKIN OG EFTIRLITSSTOFNUN EFTA SKULU TAKA TILHLÝÐILEGT TILLIT TIL“ í III. kafla I. viðauka við samninginn:

„77. **32007 D 0321**: Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2007/321/EB frá 2. maí 2007 sem leysir Breska konungsríkið undan tilteknum skuldbindingum við markaðssetningu grænmetisfræs samkvæmt tilskipun ráðsins 2002/55/EB (Stjtið. ESB L 119, 9.5.2007, bls. 48).“

2. gr.

Íslenskur og norskur texti ákvörðunar 2007/321/EB, sem verður birtur í *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

3. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi 2. febrúar 2008 að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. samningsins hafi borist sameiginlegu EES-nefndinni <sup>(\*)</sup>.

4. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 1. febrúar 2008.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

*Alan Seatter*

formaður.

<sup>(1)</sup> Stjtið. ESB L 124, 8.5.2008, bls. 13, og EES-viðbætur við Stjtið. ESB nr. 26, 8.5.2008, bls. 12.

<sup>(2)</sup> Stjtið. ESB L 119, 9.5.2007, bls. 48.

<sup>(\*)</sup> Engin stjórmskipuleg skilyrði gefin til kynna.

**ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR**  
nr. 3/2008

2008/EES/33/03

frá 1. febrúar 2008

**um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við EES-samninginn**

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKIÐ NEÐAN-  
GREINDA ÁKVÖRÐUN

I. gr.

með hliðsjón af samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, með áorðnum breytingum samkvæmt bókun um breytingu á samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist hér á eftir „samningurinn“, einkum 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) I. viðauka við samninginn var breytt með ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 132/2007 frá 26. október 2007 <sup>(1)</sup>.
- 2) Fella ber inn í samninginn tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2007/34/EB frá 14. júní 2007 um breytingu á tilskipun ráðsins 70/157/EBE um leyfilegt hljóðstig og útblásturskerfi vélknúinna ökutækja, í því skyni að laga hana að tækniframförum <sup>(2)</sup>.
- 3) Fella ber inn í samninginn tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2007/35/EB frá 18. júní 2007 um breytingu á tilskipun ráðsins 76/756/EBE varðandi ljósa- og ljósmerkjabúnað vélknúinna ökutækja og eftirvagna þeirra, í því skyni að laga hana að tækniframförum <sup>(3)</sup>.
- 4) Fella ber inn í samninginn reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 706/2007 frá 21. júní 2007 þar sem mælt er fyrir um, samkvæmt tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2006/40/EB, stjórnsýsluákvæði um EB-gerðarviðurkenningu ökutækja og samræmda prófun til að mæla leka frá tilteknum loftræstikerfum <sup>(4)</sup>.
- 5) Fella ber inn í samninginn tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2007/37/EB frá 21. júní 2007 um breytingu á I. og III. viðauka við tilskipun ráðsins 70/156/EBE um samræmingu laga aðildarríkjanna um gerðarviðurkenningu á vélknúnum ökutækjum og eftirvögnum þeirra <sup>(5)</sup>.
- 6) Fella ber inn í samninginn tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2007/38/EB frá 11. júlí 2007 um ísetningu spegla sem endurbótahluta í þungaflutningabifreiðar sem eru skráðar í Bandalaginu <sup>(6)</sup>.

ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

I. kafli II. viðauka við samninginn breytist sem hér segir:

1. Eftirfarandi undirliður bætist við í 1. lið (tilskipun ráðsins 70/156/EBE):  
„– **32007 L 0037**: Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2007/37/EB frá 21. júní 2007 (Stjtið. ESB L 161, 22.6.2007, bls. 60).“
2. Eftirfarandi undirliður bætist við í 2. lið (tilskipun ráðsins 70/157/EBE):  
„– **32007 L 0034**: Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2007/34/EB frá 14. júní 2007 (Stjtið. ESB L 155, 15.6.2007, bls. 49).“
3. Aðlögunarliður a) í 2. lið (tilskipun ráðsins 70/157/EBE) hljóði svo:  
„Eftirfarandi bætist við í lið 4.2 í II. viðauka:  
„IS fyrir Ísland  
FL fyrir Liechtenstein  
16 fyrir Noreg“.“
4. Eftirfarandi undirliður bætist við í 21. lið (tilskipun ráðsins 76/756/EBE):  
„– **32007 L 0035**: Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2007/35/EB frá 18. júní 2007 (Stjtið. ESB L 157, 19.6.2007, bls. 14).“
5. Eftirfarandi liður bætist við á eftir lið 45zq (tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2006/40/EB):  
„45zr. **32007 R 0706**: Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 706/2007 frá 21. júní 2007 þar sem mælt er fyrir um, samkvæmt tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2006/40/EB, stjórnsýsluákvæði um EB-gerðarviðurkenningu ökutækja og samræmda prófun til að mæla leka frá tilteknum loftræstikerfum (Stjtið. ESB L 161, 22.6.2007, bls. 33).

Ákvæði reglugerðarinnar skulu, að því er samning þennan varðar, aðlöguð sem hér segir:

Eftirfarandi bætist við í lið 1.1.1 í 3. hluta I. viðauka:

„IS fyrir Ísland  
FL fyrir Liechtenstein  
16 fyrir Noreg“.

<sup>(1)</sup> Stjtið. ESB L 100, 10.4.2008, bls. 1, og EES-viðbætur við Stjtið. ESB nr. 19, 10.4.2008, bls. 1.

<sup>(2)</sup> Stjtið. ESB L 155, 15.6.2007, bls. 49.

<sup>(3)</sup> Stjtið. ESB L 157, 19.6.2007, bls. 14.

<sup>(4)</sup> Stjtið. ESB L 161, 22.6.2007, bls. 33.

<sup>(5)</sup> Stjtið. ESB L 161, 22.6.2007, bls. 60.

<sup>(6)</sup> Stjtið. ESB L 184, 14.7.2007, bls. 25.

45zs. **32007 L 0038**: Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2007/38/EB frá 11. júlí 2007 um ísetningu spegla sem endurbótahluta í þungaflutningabifreiðar sem eru skráðar í Bandalaginu (Stjtið. ESB L 184, 14.7.2007, bls. 25).“

2. gr.

Íslenskur og norskur texti reglugerðar (EB) nr. 706/2007 og tilskipana 2007/34/EB, 2007/35/EB, 2007/37/EB og 2007/38/EB, sem verður birtur í *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

3. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi 2. febrúar 2008 að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. samningsins hafi borist sameiginlegu EES-nefndinni (\*).

4. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 1. febrúar 2008.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

*Alan Seatter*

formaður.

(\*) Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR  
nr. 4/2008

2008/EES/33/04

frá 1. febrúar 2008

um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við EES-samninginn

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKIÐ NEÐAN-  
GREINDA ÁKVÖRÐUN

með hliðsjón af samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, með áorðnum breytingum samkvæmt bókun um breytingu á samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist hér á eftir „samningurinn“, einkum 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) II. viðauka við samninginn var breytt með ákvörðun sameiginlegru EES-nefndarinnar nr. 132/2007 frá 26. október 2007 <sup>(1)</sup>.
- 2) Fella ber inn í samninginn reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 715/2007 frá 20. júní 2007 um gerðarviðurkenningu vélknúinna ökutækja með tilliti til losunar frá léttum farþega- og atvinnuökutækjum (Euro 5 og Euro 6) og um aðgang að upplýsingum um viðgerðir og viðhald ökutækja <sup>(2)</sup>.
- 3) Samkvæmt ákvæðum reglugerðar (EB) nr. 715/2007 falla úr gildi 2. janúar 2013 tilskipanir 70/220/EBE <sup>(3)</sup>, 72/306/EBE <sup>(4)</sup>, 74/290/EBE <sup>(5)</sup>, 77/102/EBE <sup>(6)</sup>, 78/665/EBE <sup>(7)</sup>, 80/1268/EBE <sup>(8)</sup>, 83/351/EBE <sup>(9)</sup>, 88/76/EBE <sup>(10)</sup>, 88/436/EBE <sup>(11)</sup>, 89/458/EBE <sup>(12)</sup>, 91/441/EBE <sup>(13)</sup>, 93/59/EBE <sup>(14)</sup>, 93/116/EB <sup>(15)</sup>, 94/12/EB <sup>(16)</sup>, 96/44/EB <sup>(17)</sup>, 96/69/EB <sup>(18)</sup>, 98/69/EB <sup>(19)</sup>, 98/77/EB <sup>(20)</sup>, 1999/100/EB <sup>(21)</sup>, 1999/102/EB <sup>(22)</sup>, 2001/1/EB <sup>(23)</sup>, 2001/100/EB <sup>(24)</sup>, 2002/80/EB <sup>(25)</sup>, 2003/76/EB <sup>(26)</sup> og 2004/3/EB <sup>(27)</sup>, en þær hafa verið felldar inn í samninginn og ber því að fella þær úr samningnum þannig að brottfellingin komi til framkvæmda 2. janúar 2013.

<sup>(1)</sup> Stjtið. ESB L 100, 10.4.2008, bls. 1, og EES-viðbætur við Stjtið. ESB nr. 19, 10.4.2008, bls. 1.

<sup>(2)</sup> Stjtið. ESB L 171, 29.6.2007, bls. 1.

<sup>(3)</sup> Stjtið. EB L 76, 6.4.1970, bls. 1.

<sup>(4)</sup> Stjtið. EB L 190, 20.8.1972, bls. 1.

<sup>(5)</sup> Stjtið. EB L 159, 15.6.1974, bls. 61.

<sup>(6)</sup> Stjtið. EB L 32, 3.2.1977, bls. 32.

<sup>(7)</sup> Stjtið. EB L 223, 14.8.1978, bls. 48.

<sup>(8)</sup> Stjtið. EB L 375, 31.12.1980, bls. 36.

<sup>(9)</sup> Stjtið. EB L 197, 20.7.1983, bls. 1.

<sup>(10)</sup> Stjtið. EB L 36, 9.2.1988, bls. 1.

<sup>(11)</sup> Stjtið. EB L 214, 6.8.1988, bls. 1.

<sup>(12)</sup> Stjtið. EB L 226, 3.8.1989, bls. 1.

<sup>(13)</sup> Stjtið. EB L 242, 30.8.1991, bls. 1.

<sup>(14)</sup> Stjtið. EB L 186, 28.7.1993, bls. 21.

<sup>(15)</sup> Stjtið. EB L 329, 30.12.1993, bls. 39.

<sup>(16)</sup> Stjtið. EB L 100, 19.4.1994, bls. 42.

<sup>(17)</sup> Stjtið. EB L 210, 20.8.1996, bls. 25.

<sup>(18)</sup> Stjtið. EB L 282, 1.11.1996, bls. 64.

<sup>(19)</sup> Stjtið. EB L 350, 28.12.1998, bls. 1.

<sup>(20)</sup> Stjtið. EB L 286, 23.10.1998, bls. 34.

<sup>(21)</sup> Stjtið. EB L 334, 28.12.1999, bls. 36.

<sup>(22)</sup> Stjtið. EB L 334, 28.12.1999, bls. 43.

<sup>(23)</sup> Stjtið. EB L 35, 6.2.2001, bls. 34.

<sup>(24)</sup> Stjtið. EB L 16, 18.1.2002, bls. 32.

<sup>(25)</sup> Stjtið. EB L 291, 28.10.2002, bls. 20.

<sup>(26)</sup> Stjtið. ESB L 206, 15.8.2003, bls. 29.

<sup>(27)</sup> Stjtið. ESB L 49, 19.2.2004, bls. 36.

ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

*I. gr.*

I. kafli II. viðauka við samninginn breytist sem hér segir:

1. Eftirfarandi undirliður bætist við í 1. lið (tilskipun ráðsins 70/156/EBE):  
„– **32007 R 0715**: Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 715/2007 frá 20. júní 2007 (Stjtið. ESB L 171, 29.6.2007, bls. 1).“
2. Eftirfarandi undirliður bætist við í lið 45zl (tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2005/55/EB):  
„– **32007 R 0715**: Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 715/2007 frá 20. júní 2007 (Stjtið. ESB L 171, 29.6.2007, bls. 1).“
3. Eftirfarandi liður bætist við á eftir lið 45zs (tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2007/38/EB):  
„45st. **32007 R 0715**: Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 715/2007 frá 20. júní 2007 um gerðarviðurkenningu vélknúinna ökutækja með tilliti til losunar frá léttum farþega- og atvinnuökutækjum (Euro 5 og Euro 6) og um aðgang að upplýsingum um viðgerðir og viðhald ökutækja (Stjtið. ESB L 171, 29.6.2007, bls. 1).“
4. Texti 3. liðar (tilskipun ráðsins 70/220/EBE), 12. liðar (tilskipun ráðsins 72/306/EBE) og 42. liðar (tilskipun ráðsins 80/1268/EBE) falli brott þannig að brottfellingin komi til framkvæmda 2. janúar 2013.

*2. gr.*

Íslenskur og norskur texti reglugerðar (EB) nr. 715/2007, sem verður birtur í *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

*3. gr.*

Ákvörðun þessi öðlast gildi 2. febrúar 2008 að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. samningsins hafi borist sameiginlegu EES-nefndinni <sup>(\*)</sup>.

<sup>(\*)</sup> Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.



4. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 1. febrúar 2008.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

***Alan Seatter***

formaður.

**ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR**  
**nr. 5/2008**

2008/EES/33/05

frá 1. febrúar 2008

**um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við EES-samninginn**

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKIÐ NEÐAN-GREINDA ÁKVÖRÐUN

með hliðsjón af samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, með áorðnum breytingum samkvæmt bókun um breytingu á samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist hér á eftir „samningurinn“, einkum 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) II. viðauka við samninginn var breytt með ákvörðun sameiginlegrar EES-nefndarinnar nr. 154/2007 frá 7. desember 2007 <sup>(1)</sup>.
- 2) Fella ber inn í samninginn reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 372/2007 frá 2. apríl 2007 þar sem mælt er fyrir um bráðabirgðaflæðimörk fyrir mýkiefni í þéttingum í lokum sem ætlað er að komast í snertingu við matvæli <sup>(2)</sup>, ásamt leiðréttingum sem birtust í Stjtið. ESB L 97, 12.4.2007, bls. 70.
- 3) Fella ber inn í samninginn tilmæli framkvæmdastjórnarinnar 2007/225/EB frá 3. apríl 2007 um samræmda vöktunaráætlun Bandalagsins fyrir árið 2007 í því skyni að tryggja að virt séu ákvæði um hámarksgildi varnarefnaleifa í og á kornvörum og öðrum tilteknum vörum úr jurtaríkinu og um landsbundnar vöktunaráætlanir fyrir árið 2008 <sup>(3)</sup>.
- 4) Fella ber inn í samninginn tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2007/26/EB frá 7. maí 2007 um breytingu á tilskipun 2004/6/EB að því er varðar framlengingu gildistíma <sup>(4)</sup>.
- 5) Fella ber inn í samninginn tilmæli framkvæmdastjórnarinnar 2007/331/EB frá 3. maí 2007 um vöktun á innihaldi akrýlamíðs í matvælum <sup>(5)</sup>.
- 6) Fella ber inn í samninginn tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2007/27/EB frá 15. maí 2007 um breytingu á tilteknum viðaukum við tilskipanir ráðsins 86/362/EBE, 86/363/EBE og 90/642/EBE að því er varðar hámarksgildi leifa fyrir etoxasól, indoxakarb, mesósúlfúrón, 1-metýlsýklóprópen, MCPA og MCPB, tólýflúaníð og trítíkónasól <sup>(6)</sup>.
- 7) Ákvörðun þessi á ekki að taka til Liechtensteins.

ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

*I. gr.*

XII. kafli II. viðauka við samninginn breytist sem hér segir:

1. Eftirfarandi undirliður bætist við í 38. lið (tilskipun ráðsins 86/362/EBE), 39. lið (tilskipun ráðsins 86/363/EBE) og 54. lið (tilskipun ráðsins 90/642/EBE):  
„– **32007 L 0027**: Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2007/27/EB frá 15. maí 2007 (Stjtið. ESB L 128, 16.5.2007, bls. 31).“
2. Eftirfarandi bætist við í lið 54zzm (tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2004/6/EB):  
„, eins og henni var breytt með:  
– **32007 L 0026**: Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2007/26/EB frá 7. maí 2007 (Stjtið. ESB L 118, 8.5.2007, bls. 5).“
3. Eftirfarandi liður bætist við á eftir lið 54zzzq (ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2007/363/EB):  
„54zzzr. **32007 R 0372**: Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 372/2007 frá 2. apríl 2007 þar sem mælt er fyrir um bráðabirgðaflæðimörk fyrir mýkiefni í þéttingum í lokum sem ætlað er að komast í snertingu við matvæli (Stjtið. ESB L 92, 3.4.2007, bls. 9) með leiðréttingum sem birtust í Stjtið. ESB L 97, 12.4.2007, bls. 70.“
4. Eftirfarandi liður bætist við á eftir 61. lið (tilmæli framkvæmdastjórnarinnar 2006/583/EB):  
„62. **32007 H 0225**: Tilmæli framkvæmdastjórnarinnar 2007/225/EB frá 3. apríl 2007 um samræmda vöktunaráætlun Bandalagsins fyrir árið 2007 í því skyni að tryggja að virt séu ákvæði um hámarksgildi varnarefnaleifa í og á kornvörum og öðrum tilteknum vörum úr jurtaríkinu og um landsbundnar vöktunaráætlanir fyrir árið 2008 (Stjtið. ESB L 96, 11.4.2007, bls. 21).  
63. **32007 H 0331**: Tilmæli framkvæmdastjórnarinnar 2007/331/EB frá 3. maí 2007 um vöktun á innihaldi akrýlamíðs í matvælum (Stjtið. ESB L 123, 12.5.2007, bls. 33).“

<sup>(1)</sup> Stjtið. ESB L 124, 8.5.2008, bls. 15, og EES-viðbætur við Stjtið. ESB nr. 26, 8.5.2008, bls. 13.

<sup>(2)</sup> Stjtið. ESB L 92, 3.4.2007, bls. 9.

<sup>(3)</sup> Stjtið. ESB L 96, 11.4.2007, bls. 21.

<sup>(4)</sup> Stjtið. ESB L 118, 8.5.2007, bls. 5.

<sup>(5)</sup> Stjtið. ESB L 123, 12.5.2007, bls. 33.

<sup>(6)</sup> Stjtið. ESB L 128, 16.5.2007, bls. 31.

## 2. gr.

Íslenskur og norskur texti reglugerðar (EB) nr. 372/2007, með leiðréttingum sem birtust í Stjtið. ESB L 97, 12.4.2007, bls. 70, tilskipana 2007/26/EB og 2007/27/EB og tilmæla 2007/225/EB og 2007/331/EB, sem verður birtur í *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

## 3. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi 2. febrúar 2008 að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. samningsins hafi borist sameiginlegu EES-nefndinni (\*).

## 4. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 1. febrúar 2008.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

***Alan Seatter***

formaður.

(\*) Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR  
nr. 6/2008

2008/EES/33/06

frá 1. febrúar 2008

um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við EES-samninginn

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKIÐ NEÐAN-  
GREINDA ÁKVÖRÐUN

með hliðsjón af samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, með áorðnum breytingum samkvæmt bókun um breytingu á samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist hér á eftir „samningurinn“, einkum 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) II. viðauka við samninginn var breytt með ákvörðun sameiginlegrar EES-nefndarinnar nr. 154/2007 frá 7. desember 2007 <sup>(1)</sup>.
- 2) Fella ber inn í samninginn tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2007/19/EB frá 30. mars 2007 um breytingu á tilskipun 2002/72/EB um plastefni og -hluti sem ætlað er að komast í snertingu við matvæli og tilskipun ráðsins 85/572/EBE um skrá yfir herma til notkunar við mælingar á flæði efna úr plastefnum og -hlutum sem ætlað er að komast í snertingu við matvæli <sup>(2)</sup>, ásamt leiðréttingum sem birtust í Stjtið. ESB L 94, 4.4.2007, bls. 71, og Stjtið. ESB L 97, 12.4.2007, bls. 50.
- 3) Fella ber inn í samninginn tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2007/42/EB frá 29. júní 2007 um efni og hluti, sem gerðir eru úr filmu úr endurmynduðum sellulósa, sem ætlað er að komast í snertingu við matvæli <sup>(3)</sup>.
- 4) Samkvæmt ákvæðum tilskipunar 2007/42/EB fellur úr gildi tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 93/10/EBE <sup>(4)</sup>, en hún hefur verið felld inn í samninginn og ber því að fella hana úr samningnum.
- 5) Ákvörðun þessi á ekki að taka til Liechtensteins.

ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

1. gr:

XII. kafli II. viðauka við samninginn breytist sem hér segir:

1. Eftirfarandi bætist við í 36. lið (tilskipun ráðsins 85/572/EBE):

„, eins og henni var breytt með:

- **32007 L 0019**: Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2007/19/EB frá 30. mars 2007 (Stjtið. ESB L 91, 31.3.2007, bls. 17) með leiðréttingum sem birtust í Stjtið. ESB L 94, 4.4.2007, bls. 71, og Stjtið. ESB L 97, 12.4.2007, bls. 50.“
- 2. Eftirfarandi undirliður bætist við í lið 54zzb (tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2002/72/EB):
  - **32007 L 0019**: Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2007/19/EB frá 30. mars 2007 (Stjtið. ESB L 91, 31.3.2007, bls. 17) með leiðréttingum sem birtust í Stjtið. ESB L 94, 4.4.2007, bls. 71, og Stjtið. ESB L 97, 12.4.2007, bls. 50.“
- 3. Eftirfarandi liður bætist við á eftir lið 54zzz (reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 372/2007):
  - „54zzzs. **32007 L 0042**: Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2007/42/EB frá 29. júní 2007 um efni og hluti, sem gerðir eru úr filmu úr endurmynduðum sellulósa, sem ætlað er að komast í snertingu við matvæli (Stjtið. ESB L 172, 30.6.2007, bls. 71).“
- 4. Brott falli texti liðar 54h (tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 93/10/EBE).

2. gr:

Íslenskur og norskur texti tilskipunar 2007/19/EB, með leiðréttingum sem birtust í Stjtið. ESB L 94, 4.4.2007, bls. 71, og Stjtið. ESB L 97, 12.4.2007, bls. 50, og tilskipunar 2007/42/EB, sem verður birtur í *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

3. gr:

Ákvörðun þessi öðlast gildi 2. febrúar 2008 að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. samningsins hafi borist sameiginlegu EES-nefndinni <sup>(\*)</sup>.

<sup>(1)</sup> Stjtið. ESB L 124, 8.5.2008, bls. 15, og EES-viðbætur við Stjtið. ESB nr. 26, 8.5.2008, bls. 13.

<sup>(2)</sup> Stjtið. ESB L 91, 31.3.2007, bls. 17.

<sup>(3)</sup> Stjtið. ESB L 172, 30.6.2007, bls. 71.

<sup>(4)</sup> Stjtið. EB L 310, 14.2.1993, bls. 41

<sup>(\*)</sup> Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

4. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 1. febrúar 2008.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

***Alan Seatter***

formaður.

**ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR**  
**nr. 7/2008****2008/EES/33/07****frá 1. febrúar 2008****um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við EES-samninginn**SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKIÐ NEÐAN-  
GREINDA ÁKVÖRÐUN

með hliðsjón af samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, með áorðnum breytingum samkvæmt bókun um breytingu á samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist hér á eftir „samningurinn“, einkum 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) II. viðauka við samninginn var breytt með ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 156/2007 frá 7. desember 2007 <sup>(1)</sup>.
- 2) Fella ber inn í samninginn ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2006/690/EB frá 12. október 2006 um breytingu á viðaukanum við tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2002/95/EB, að því er varðar undanþágur varðandi notkun blýs í kristalgleri, í því skyni að laga hann að tækniframförum <sup>(2)</sup>.
- 3) Fella ber inn í samninginn ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2006/691/EB frá 12. október 2006 um breytingu á viðaukanum við tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2002/95/EB, að því er varðar undanþágur varðandi notkun blýs og kadmíums, í því skyni að laga hann að tækniframförum <sup>(3)</sup>.
- 4) Fella ber inn í samninginn ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2006/692/EB frá 12. október 2006 um breytingu á viðaukanum við tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2002/95/EB, að því er varðar undanþágur varðandi notkun sexgilds króms, í því skyni að laga hann að tækniframförum <sup>(4)</sup>.

ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

*1. gr.*

Eftirfarandi undirliðir bætist við í lið 12q (tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2002/95/EB) í XV. kafla II. viðauka við samninginn:

- „– **32006 D 0690**: Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2006/690/EB frá 12. október 2006 (Stjtið. ESB L 283, 14.10.2006, bls. 47),
- **32006 D 0691**: Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2006/691/EB frá 12. október 2006 (Stjtið. ESB L 283, 14.10.2006, bls. 48),
- **32006 D 0692**: Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2006/692/EB frá 12. október 2006 (Stjtið. ESB L 283, 14.10.2006, bls. 50).“

*2. gr.*

Íslenskur og norskur texti ákvarðana 2006/690/EB, 2006/691/EB og 2006/692/EB, sem verður birtur í *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

*3. gr.*

Ákvörðun þessi öðlast gildi 2. febrúar 2008 að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. samningsins hafi borist sameiginlegu EES-nefndinni (\*).

*4. gr.*

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 1. febrúar 2008.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

**Alan Seatter**

formaður.

<sup>(1)</sup> Stjtið. ESB L 124, 8.5.2008, bls. 18, og EES-viðbætur við Stjtið. ESB nr. 26, 8.5.2008, bls. 15.

<sup>(2)</sup> Stjtið. ESB L 283, 14.10.2006, bls. 47.

<sup>(3)</sup> Stjtið. ESB L 283, 14.10.2006, bls. 48.

<sup>(4)</sup> Stjtið. ESB L 283, 14.10.2006, bls. 50.

(\*) Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR  
nr. 8/2008

2008/EES/33/08

frá 1. febrúar 2008

um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við EES-samninginn

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKIÐ NEÐAN-  
GREINDA ÁKVÖRÐUN

með hliðsjón af samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, með áorðnum breytingum samkvæmt bókun um breytingu á samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist hér á eftir „samningurinn“, einkum 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) II. viðauka við samninginn var breytt með ákvörðun sameiginlegru EES-nefndarinnar nr. 156/2007 frá 7. desember 2007 <sup>(1)</sup>.
- 2) Fella ber inn í samninginn ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2007/597/EB frá 27. ágúst 2007 um að gúasatíntríasetat verði hvorki skráð í I. viðauka, I. viðauka A né I. viðauka B við tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 98/8/EB um markaðssetningu sæfiefna <sup>(2)</sup>.
- 3) Fella ber inn í samninginn ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2007/639/EB frá 2. október 2007 um að taka upp sameiginlegt snið fyrir framlagningu gagna og upplýsinga samkvæmt reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 850/2004 um þrávirk, lífræn mengunarefni <sup>(3)</sup>.

ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

1. gr.

Eftirfarandi liðir bætist við á eftir lið 12y (ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2007/395/EB) í XV. kafla II. viðauka við samninginn:

„12z. **32007 D 0597**: Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2007/597/EB frá 27. ágúst 2007 um að gúasatíntríasetat verði hvorki skráð í I. viðauka, I. viðauka A né I. viðauka B við tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 98/8/EB um markaðssetningu sæfiefna (Stjtið. ESB L 230, 1.9.2007, bls. 18).

12za. **32007 D 0639**: Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2007/639/EB frá 2. október 2007 um að taka upp sameiginlegt snið fyrir framlagningu gagna og upplýsinga samkvæmt reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 850/2004 um þrávirk, lífræn mengunarefni (Stjtið. ESB L 258, 4.10.2007, bls. 39).“

2. gr.

Íslenskur og norskur texti ákvarðana 2007/597/EB og 2007/639/EB, sem verður birtur í *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

3. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi 2. febrúar 2008 að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. samningsins hafi borist sameiginlegru EES-nefndinni (\*).

4. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 1. febrúar 2008.

Fyrir hönd sameiginlegru EES-nefndarinnar

*Alan Seatter*

formaður.

<sup>(1)</sup> Stjtið. ESB L 124, 8.5.2008, bls. 18, og EES-viðbætur við Stjtið. ESB nr. 26, 8.5.2008, bls. 15.

<sup>(2)</sup> Stjtið. ESB L 230, 1.9.2007, bls. 18.

<sup>(3)</sup> Stjtið. ESB L 258, 4.10.2007, bls. 39.

(\*) Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

**ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR**  
nr. 9/2008

2008/EES/33/09

frá 1. febrúar 2008

**um breytingu á II. viðauka (Tæknilegar reglugerðir, staðlar, prófanir og vottun) við EES-samninginn**

**SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKIÐ NEÐAN-GREINDA ÁKVÖRÐUN**

með hliðsjón af samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, með áorðnum breytingum samkvæmt bókun um breytingu á samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist hér á eftir „samningurinn“, einkum 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) II. viðauka við samninginn var breytt með ákvörðun sameiginlegru EES-nefndarinnar nr. 84/2006 frá 7. júlí 2006 <sup>(1)</sup>.
- 2) Fella ber inn í samninginn ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2003/43/EB frá 17. janúar 2003 um röðun tiltekinna byggingarvara í flokka eftir nothæfi með tilliti til viðbragða við bruna <sup>(2)</sup>, ásamt leiðréttingum sem birtust í Stjtið. ESB L 33, 8.2.2003, bls. 44.
- 3) Fella ber inn í samninginn ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2003/593/EB frá 7. ágúst 2003 um breytingu á ákvörðun 2003/43/EB um röðun tiltekinna byggingarvara í flokka eftir nothæfi með tilliti til viðbragða við bruna <sup>(3)</sup>.
- 4) Fella ber inn í samninginn ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2006/190/EB frá 1. mars 2006 um breytingu á ákvörðun 97/808/EB um aðferð við staðfestingu á samræmi byggingarvara samkvæmt 2. mgr. 20. gr. tilskipunar ráðsins 89/106/EBE að því er varðar gólfefni og slitlag <sup>(4)</sup>.
- 5) Fella ber inn í samninginn ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2006/213/EB frá 6. mars 2006 um röðun tiltekinna byggingarvara í flokka eftir nothæfi með tilliti til viðbragða við bruna að því er varðar viðargólfefni og þiljur og klæðningar úr gegnheilum viði <sup>(5)</sup>.
- 6) Fella ber inn í samninginn ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2006/600/EB frá 4. september 2006 um röðun tiltekinna byggingarvara í flokka eftir nothæfi með tilliti til bruna af völdum utanaðkomandi elds að því er varðar málmklæddar samlokueiningar með tvöföldu byrði fyrir þök <sup>(6)</sup>.
- 7) Fella ber inn í samninginn ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2006/673/EB frá 5. október 2006 um breytingu á ákvörðun 2003/43/EB um röðun tiltekinna byggingarvara í flokka eftir nothæfi með tilliti til viðbragða við bruna að því er varðar gifsplötur <sup>(7)</sup>.
- 8) Fella ber inn í samninginn ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2006/751/EB frá 27. október 2006 um breytingu á ákvörðun 2000/147/EB um framkvæmd tilskipunar ráðsins 89/106/EBE að því er varðar flokkun byggingavara eftir nothæfi með tilliti til viðbragða við bruna <sup>(8)</sup>.
- 9) Fella ber inn í samninginn ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2007/348/EB frá 15. maí 2007 um breytingu á ákvörðun 2003/43/EB um röðun tiltekinna byggingavara í flokka eftir nothæfi með tilliti til viðbragða við bruna að því er varðar þiljur sem eru unnar úr viði <sup>(9)</sup>.

**ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:**

*I. gr.*

XXI. kafli II. viðauka við samninginn breytist sem hér segir:

1. Eftirfarandi bætist við í 1. lið (tilskipun ráðsins 89/106/EBE), tuttugasta og þriðja undirlið (ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 97/808/EB):  
„, eins og henni var breytt með:  
– **32006 D 0190**: Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2006/190/EB frá 1. mars 2006 (Stjtið. ESB L 66, 8.3.2006, bls. 47).“
2. Eftirfarandi undirliður bætist við í 1. lið (tilskipun ráðsins 89/106/EBE), sextugasta og sjötta undirlið (ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2000/147/EB):  
„– **32006 D 0751**: Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2006/751/EB frá 27. október 2006 (Stjtið. ESB L 305, 4.11.2006, bls. 8).“
3. Eftirfarandi liðir bætist við á eftir lið 2d (ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2005/610/EB):  
„2e. **32003 D 0043**: Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2003/43/EB frá 17. janúar 2003 um röðun tiltekinna byggingarvara í flokka eftir nothæfi með tilliti til

<sup>(1)</sup> Stjtið. ESB L 289, 19.10.2006, bls. 17, og EES-viðbætur við Stjtið. ESB nr. 52, 19.10.2006, bls. 14.

<sup>(2)</sup> Stjtið. EB L 13, 18.1.2003, bls. 35.

<sup>(3)</sup> Stjtið. ESB L 201, 8.8.2003, bls. 25.

<sup>(4)</sup> Stjtið. ESB L 66, 8.3.2006, bls. 47.

<sup>(5)</sup> Stjtið. ESB L 79, 16.3.2006, bls. 27.

<sup>(6)</sup> Stjtið. ESB L 244, 7.9.2006, bls. 24.

<sup>(7)</sup> Stjtið. ESB L 276, 7.10.2006, bls. 77.

<sup>(8)</sup> Stjtið. ESB L 305, 4.11.2006, bls. 8.

<sup>(9)</sup> Stjtið. ESB L 131, 23.5.2007, bls. 21.



viðbragða við bruna (Stjtið. EB L 13, 18.1.2003, bls. 35) með leiðréttingum sem birtust í Stjtið. ESB L 33, 8.2.2003, bls. 44, eins og henni var breytt með:

- **32003 D 0593**: Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2003/593/EB frá 7. ágúst 2003 (Stjtið. ESB L 201, 8.8.2003, bls. 25),
- **32006 D 0673**: Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2006/673/EB frá 5. október 2006 (Stjtið. ESB L 276, 7.10.2006, bls. 77),
- **32007 D 0348**: Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2007/348/EB frá 15. maí 2007 (Stjtið. ESB L 131, 23.5.2007, bls. 21).

2f. **32006 D 0213**: Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2006/213/EB frá 6. mars 2006 um röðun tiltekinna byggingarvara í flokka eftir nothæfi með tilliti til viðbragða við bruna að því er varðar viðargólfefni og þiljur og klæðningar úr gegnheilum viði (Stjtið. ESB L 79, 16.3.2006, bls. 27).

2g. **32006 D 0600**: Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2006/600/EB frá 4. september 2006 um röðun tiltekinna byggingarvara í flokka eftir nothæfi með tilliti til bruna af völdum utanaðkomandi elds að

því er varðar málmklæddar samlokueiningar með tvöföldu byrði fyrir þök (Stjtið. ESB L 244, 7.9.2006, bls. 24).“

2. gr.

Íslenskur og norskur texti ákvarðana 2003/43/EB, með leiðréttingum sem birtust í Stjtið. ESB L 33, 8.2.2003, bls. 44, 2003/593/EB, 2006/190/EB, 2006/213/EB, 2006/600/EB, 2006/673/EB, 2006/751/EB og 2007/348/EB, sem verður birtur í *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

3. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi 2. febrúar 2008 að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. samningsins hafi borist sameiginlegu EES-nefndinni (\*).

4. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 1. febrúar 2008.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

*Alan Seatter*

formaður.

(\*) Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

**ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR  
nr. 10/2008****2008/EES/33/10****frá 1. febrúar 2008****um breytingu á IX. viðauka (Fjármálaþjónusta) við EES-samninginn**SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKIÐ NEÐAN-  
GREINDA ÁKVÖRÐUN

með hliðsjón af samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, með áorðnum breytingum samkvæmt bókun um breytingu á samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist hér á eftir „samningurinn“, einkum 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) IX. viðauka við samninginn var breytt með ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 160/2007 frá 7. desember 2007 <sup>(1)</sup>.
- 2) Fella ber inn í samninginn tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2007/14/EB frá 8. mars 2007 um nákvæmar reglur til framkvæmdar tilteknum ákvæðum tilskipunar 2004/109/EB um samhæfingu krafna um gagnsæi í tengslum við upplýsingar um útgefendur verðbréfa sem eru skráð á skipulegan markað <sup>(2)</sup>.

ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

1. gr.

Eftirfarandi liður bætist við á eftir lið 29g (tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2004/109/EB) í IX. viðauka við samninginn:

„29ga. **32007 L 0014**: Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2007/14/EB frá 8. mars 2007 um nákvæmar reglur til framkvæmdar tilteknum ákvæðum tilskipunar 2004/109/EB um samhæfingu krafna um gagnsæi í tengslum við upplýsingar um útgefendur verðbréfa sem eru skráð á skipulegan markað (Stjtið. ESB L 69, 9.3.2007, bls. 27).“

2. gr.

Íslenskur og norskur texti tilskipunar 2007/14/EB, sem verður birtur í *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

3. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi 2. febrúar 2008 að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. samningsins hafi borist sameiginlegu EES-nefndinni <sup>(\*)</sup>.

4. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 1. febrúar 2008.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

*Alan Seatter*

formaður.

<sup>(1)</sup> Stjtið. ESB L 124, 8.5.2008, bls. 26, og EES-viðbætur við Stjtið. ESB nr. 26, 8.5.2008, bls. 21.

<sup>(2)</sup> Stjtið. ESB L 69, 9.3.2007, bls. 27.

<sup>(\*)</sup> Stjórmskipuleg skilyrði gefin til kynna.

**YFIRLÝSING EFTA-RÍKJANNA****vegna ákvörðunar nr. 10/2008 um að fella tilskipun 2007/14/EB inn í samninginn**

„Í tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 2007/14/EB frá 8. mars 2007 um nákvæmar reglur til framkvæmdar tilteknum ákvæðum tilskipunar 2004/109/EB um samhæfingu krafna um gagnsæi í tengslum við upplýsingar um útgefendur verðbréfa sem eru skráð á skipulegan markað eru nokkrar greinar sem lúta að jafngildi krafna sem gilda gagnvart ríkjum utan Evrópubandalaganna. Þessi tilskipun er felld inn í EES-samninginn með fyrirvara um gildissvið samningsins.“

ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR  
nr. 11/2008

2008/EES/33/11

frá 1. febrúar 2008

um breytingu á XI. viðauka (Fjarskiptapjónusta) við EES-samninginn

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKIÐ NEÐAN-  
GREINDA ÁKVÖRÐUN

með hliðsjón af samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, með áorðnum breytingum samkvæmt bókun um breytingu á samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist hér á eftir „samningurinn“, einkum 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) XI. viðauka við samninginn var breytt með ákvörðun sameiginlegru EES-nefndarinnar nr. 162/2007 frá 7. desember 2007 <sup>(1)</sup>.
- 2) Fella ber inn í samninginn ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2007/90/EB frá 12. febrúar 2007 um breytingu á ákvörðun 2005/513/EB um samræmda notkun tíðnirófsins fyrir þráðlausar sendingar á tíðnisviðinu 5 GHz með tilliti til upptöku þráðlausra aðgangskerfa, þ.m.t. þráðlaus staðarnet (WAS/RLAN) <sup>(2)</sup>.
- 3) Fella ber inn í samninginn ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2007/116/EB frá 15. febrúar 2007 um að taka frá númeraraðir fyrir hvert aðildarríki, sem byrja á „116“, í því skyni að hafa samræmd númer fyrir samræmda þjónustu sem hefur samfélagslegt gildi <sup>(3)</sup>.
- 4) Fella ber inn í samninginn ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2007/176/EB frá 11. desember 2006 um skrá yfir staðla og/eða forskriftir fyrir rafræn fjarskiptanet og -þjónustu og tilheyrandi aðstöðu og þjónustu sem kemur í stað allra fyrri útgáfna <sup>(4)</sup>.

ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

1. gr.

XI. viðauki við samninginn breytist sem hér segir:

1. Eftirfarandi bætist við í lið 5cs (ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2005/513/EB):

„, eins og henni var breytt með:

- **32007 D 0090**: Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2007/90/EB frá 12. febrúar 2007 (Stjtið. ESB L 41, 13.2.2007, bls. 10).“

2. Eftirfarandi liður bætist við á eftir lið 5cw (ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2007/131/EB):

„5cx. **32007 D 0116**: Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2007/116/EB frá 15. febrúar 2007 um að taka frá númeraraðir fyrir hvert aðildarríki, sem byrja á „116“, í því skyni að hafa samræmd númer fyrir samræmda þjónustu sem hefur samfélagslegt gildi (Stjtið. ESB L 49, 17.2.2007, bls. 30).

5cy. **32007 D 0176**: Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2007/176/EB frá 11. desember 2006 um skrá yfir staðla og/eða forskriftir fyrir rafræn fjarskiptanet og -þjónustu og tilheyrandi aðstöðu og þjónustu sem kemur í stað allra fyrri útgáfna (Stjtið. ESB L 86, 27.3.2007, bls. 11).“

2. gr.

Íslenskur og norskur texti ákvarðana 2007/90/EB, 2007/116/EB og 2007/176/EB, sem verður birtur í *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

3. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi 2. febrúar 2008 að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. samningsins hafi borist sameiginlegu EES-nefndinni <sup>(\*)</sup>.

4. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 1. febrúar 2008.

Fyrir hönd sameiginlegru EES-nefndarinnar

*Alan Seatter*

formaður.

<sup>(1)</sup> Stjtið. ESB L 124, 8.5.2008, bls. 28, og EES-viðbætur við Stjtið. ESB nr. 26, 8.5.2008, bls. 23.

<sup>(2)</sup> Stjtið. ESB L 41, 13.2.2007, bls. 10.

<sup>(3)</sup> Stjtið. ESB L 49, 17.2.2007, bls. 30.

<sup>(4)</sup> Stjtið. ESB L 86, 27.3.2007, bls. 11.

<sup>(\*)</sup> Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

**ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR**  
**nr. 12/2008****2008/EES/33/12****frá 1. febrúar 2008****um breytingu á XIII. viðauka (Flutningastarfsemi) við EES-samninginn**SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKIÐ NEÐAN-  
GREINDA ÁKVÖRÐUN

með hliðsjón af samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, með áorðnum breytingum samkvæmt bókun um breytingu á samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist hér á eftir „samningurinn“, einkum 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) XIII. viðauka við samninginn var breytt með ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 167/2007 frá 7. desember 2007 <sup>(1)</sup>.
- 2) Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 2320/2002 frá 16. desember 2002 um sameiginlegar reglur um flugvernd í almenningflugum <sup>(2)</sup> var felld inn í samninginn samkvæmt ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 61/2004 frá 26. apríl 2004 <sup>(3)</sup> ásamt sértækum aðlögunarákvæðum fyrir tiltekin lönd.
- 3) Fella ber inn í samninginn reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 915/2007 frá 31. júlí 2007 um breytingu á reglugerð (EB) nr. 622/2003 um ráðstafanir til að framfylgja sameiginlegum grunnreglum um flugvernd <sup>(4)</sup>.

ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

*1. gr.*

Eftirfarandi bætist við í lið 66i (reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 622/2003) í XIII. viðauka við samninginn:

„– **32007 R 0915**: Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 915/2007 frá 31. júlí 2007 (Stjtið. ESB L 200, 1.8.2007, bls. 3).

Ákvæði reglugerðarinnar skulu, að því er samning þennan varðar, aðlöguð sem hér segir:

Þar til sameiginlega EES-nefndin tekur formlega ákvörðun um breytingu á 3. fylgiskjali viðauka við reglugerð (EB) nr. 622/2003, í samræmi við málsmeðferðina sem mælt er fyrir um í samningnum, skulu EFTA-ríkin gera, samtímis aðildarríkjum EB, ráðstafanir sem samsvara þeim ráðstöfunum sem hin síðarnefndu gera á grundvelli hinna nýju ákvæða 3. fylgiskjals. Reynist það verulegum annmörkum háð í einu eða fleiri EFTA-ríkjum að gera slíkar ráðstafanir skulu viðkomandi EFTA-ríki vísa málinu tafarlaust til sameiginlegu EES-nefndarinnar.“

*2. gr.*

Íslenskur og norskur texti reglugerðar (EB) nr. 915/2007, sem verður birtur í *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

*3. gr.*

Ákvörðun þessi öðlast gildi 2. febrúar 2008 að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. samningsins hafi borist sameiginlegu EES-nefndinni <sup>(\*)</sup>.

*4. gr.*

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 1. febrúar 2008.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

**Alan Seatter**

formaður.

<sup>(1)</sup> Stjtið. ESB L 124, 8.5.2008, bls. 34, og EES-viðbætur við Stjtið. ESB nr. 26, 8.5.2008, bls. 28.

<sup>(2)</sup> Stjtið. EB L 355, 30.12.2002, bls. 1.

<sup>(3)</sup> Stjtið. ESB L 277, 26.8.2004, bls. 175, og EES-viðbætur við Stjtið. ESB nr. 43, 26.8.2004, bls. 159.

<sup>(4)</sup> Stjtið. ESB L 200, 1.8.2007, bls. 3.

<sup>(\*)</sup> Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

**ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR  
nr. 13/2008****2008/EES/33/13****frá 1. febrúar 2008****um breytingu á XIII. viðauka (Flutningastarfsemi) við EES-samninginn**SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKIÐ NEÐAN-  
GREINDA ÁKVÖRÐUN

með hliðsjón af samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, með áorðnum breytingum samkvæmt bókun um breytingu á samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist hér á eftir „samningurinn“, einkum 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) XIII. viðauka við samninginn var breytt með ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 167/2007 frá 7. desember 2007 <sup>(1)</sup>.
- 2) Fella ber inn í samninginn reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 1043/2007 frá 11. september 2007 um breytingu á reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 474/2006 um að stofna skrá Bandalagsins yfir flugrekendur sem er bannað að stunda flugrekstur innan Bandalagsins <sup>(2)</sup>.

ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

*1. gr.*

Eftirfarandi undirliður bætist við í lið 66zab (reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 474/2006) í XIII. viðauka við samninginn:

„– **32007 R 1043**: Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 1043/2007 frá 11. september 2007 (Stjtið. ESB L 239, 12.9.2007, bls. 50).“

*2. gr.*

Íslenskur og norskur texti reglugerðar (EB) nr. 1043/2007, sem verður birtur í *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

*3. gr.*

Ákvörðun þessi öðlast gildi 2. febrúar 2008 að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. samningsins hafi borist sameiginlegu EES-nefndinni <sup>(\*)</sup>.

*4. gr.*

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 1. febrúar 2008.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

***Alan Seatter***

formaður.

<sup>(1)</sup> Stjtið. ESB L 124, 8.5.2008, bls. 34, og EES-viðbætur við Stjtið. ESB nr. 26, 8.5.2008, bls. 28.

<sup>(2)</sup> Stjtið. ESB L 239, 12.9.2007, bls. 50.

<sup>(\*)</sup> Engin stjómkipuleg skilyrði gefin til kynna.

**ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR**  
**nr. 14/2008**

2008/EES/33/14

frá 1. febrúar 2008

**um breytingu á XX. viðauka (Umhverfismál) við EES-samninginn**

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKIÐ NEÐAN-GREINDA ÁKVÖRÐUN

með hliðsjón af samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, með áorðnum breytingum samkvæmt bókun um breytingu á samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist hér á eftir „samningurinn“, einkum 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) XX. viðauka við samninginn var breytt með ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 169/2007 frá 7. desember 2007 <sup>(1)</sup>.
- 2) Fella ber inn í samninginn ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2007/457/EB frá 21. júní 2007 um breytingu á ákvörðunum 2001/689/EB, 2002/739/EB, 2002/740/EB, 2002/741/EB og 2002/747/EB í því skyni að lengja gildistíma vistfræðilegu viðmiðananna við veitingu umhverfismerkis Bandalagsins fyrir tiltekna vörur <sup>(2)</sup>.
- 3) Fella ber inn í samninginn ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2007/506/EB frá 21. júní 2007 um vistfræðilegar viðmiðanir við veitingu umhverfismerkis Bandalagsins fyrir sápu, hárpvottalög og hárnæringu <sup>(3)</sup>.

ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

*1. gr.*

XX. viðauki við samninginn breytist sem hér segir:

1. Eftirfarandi undirliður bætist við í lið 2c (ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2001/689/EB) og lið 2o (ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2002/747/EB):  
„– **32007 D 0457**: Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2007/457/EB frá 21. júní 2007 (Stjtið. ESB L 173, 3.7.2007, bls. 29).“

2. Eftirfarandi bætist við í lið 2v (ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2002/739/EB), lið 2w (ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2002/740/EB) og lið 2x (ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2002/741/EB):

„, eins og henni var breytt með:

- **32007 D 0457**: Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2007/457/EB frá 21. júní 2007 (Stjtið. ESB L 173, 3.7.2007, bls. 29).“

3. Eftirfarandi liður bætist við á eftir lið 2x (ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2002/741/EB):

„2y. **32007 D 0506**: Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2007/506/EB frá 21. júní 2007 um vistfræðilegar viðmiðanir við veitingu umhverfismerkis Bandalagsins fyrir sápu, hárpvottalög og hárnæringu (Stjtið. ESB L 186, 18.7.2007, bls. 36).“

*2. gr.*

Íslenskur og norskur texti ákvarðana 2007/457/EB og 2007/506/EB, sem verður birtur í *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

*3. gr.*

Ákvörðun þessi öðlast gildi 2. febrúar 2008 að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. samningsins hafi borist sameiginlegu EES-nefndinni <sup>(\*)</sup>.

*4. gr.*

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 1. febrúar 2008.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

**Alan Seatter**

formaður.

<sup>(1)</sup> Stjtið. ESB L 124, 8.5.2008, bls. 37, og EES-viðbætur við Stjtið. ESB nr. 26, 8.5.2008, bls. 30.

<sup>(2)</sup> Stjtið. ESB L 173, 3.7.2007, bls. 29.

<sup>(3)</sup> Stjtið. ESB L 186, 18.7.2007, bls. 36.

<sup>(\*)</sup> Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

**ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR  
nr. 15/2008****2008/EES/33/15****frá 1. febrúar 2008****um breytingu á XX. viðauka (Umhverfismál) við EES-samninginn**SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKIÐ NEÐAN-  
GREINDA ÁKVÖRÐUN

með hliðsjón af samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, með áorðnum breytingum samkvæmt bókun um breytingu á samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist hér á eftir „samningurinn“, einkum 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) XX. viðauka við samninginn var breytt með ákvörðun sameiginlegru EES-nefndarinnar nr. 169/2007 frá 7. desember 2007 <sup>(1)</sup>.
- 2) Fella ber inn í samninginn ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2006/799/EB frá 3. nóvember 2006 um endurskoðaðar, vistfræðilegar viðmiðanir og tilheyrandi kröfur um mat og sannprófun við veitingu umhverfismerkis Bandalagsins fyrir jarðvegsbæti <sup>(2)</sup>.
- 3) Samkvæmt ákvæðum ákvörðunar 2006/799/EB fellur úr gildi ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2001/688/EB <sup>(3)</sup>, en hún hefur verið felld inn í samninginn og ber því að fella hana úr samningnum.

ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

*1. gr.*

Liður 2d (ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 2001/688/EB) í XX. viðauka við samninginn hljóði svo:

*2. gr.*

Íslenskur og norskur texti ákvörðunar 2006/799/EB, sem verður birtur í *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

*3. gr.*

Ákvörðun þessi öðlast gildi 2. febrúar 2008 að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. samningsins hafi borist sameiginlegu EES-nefndinni <sup>(\*)</sup>.

*4. gr.*

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 1. febrúar 2008.

Fyrir hönd sameiginlegru EES-nefndarinnar

**Alan Seatter**

formaður.

<sup>(1)</sup> Stjtið. ESB L 124, 8.5.2008, bls. 37, og EES-viðbætur við Stjtið. ESB nr. 26, 8.5.2008, bls. 30.

<sup>(2)</sup> Stjtið. ESB L 325, 24.11.2006, bls. 28.

<sup>(3)</sup> Stjtið. EB L 242, 12.9.2001, bls. 17.

<sup>(\*)</sup> Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.



**ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR  
nr. 16/2008****2008/EES/33/16****frá 1. febrúar 2008****um breytingu á XXI. viðauka (Hagskýrslugerð) við EES-samninginn**SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKIÐ NEÐAN-  
GREINDA ÁKVÖRÐUN

með hliðsjón af samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, með áorðnum breytingum samkvæmt bókun um breytingu á samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist hér á eftir „samningurinn“, einkum 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) XXI. viðauka við samninginn var breytt með ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 170/2007 frá 7. desember 2007 <sup>(1)</sup>.
- 2) Fella ber inn í samninginn reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 1165/2007 frá 3. september 2007 um gerð vöruskrár EB yfir iðnaðarvörur fyrir árið 2007 sem kveðið er á um í reglugerð ráðsins (EBE) nr. 3924/91 <sup>(2)</sup>.

ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

1. gr.

Eftirfarandi liður bætist við á eftir lið 4ae (reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 294/2007) í XXI. viðauka við samninginn:

„4af. **32007 R 1165**: Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 1165/2007 frá 3. september 2007 um gerð vöruskrár EB yfir iðnaðarvörur fyrir árið 2007 sem kveðið er á um í reglugerð ráðsins (EBE) nr. 3924/91 (Stjtið. ESB L 268, 12.10.2007, bls. 1).“

2. gr.

Íslenskur og norskur texti reglugerðar (EB) nr. 1165/2007, sem verður birtur í *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

3. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi 2. febrúar 2008 að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. samningsins hafi borist sameiginlegu EES-nefndinni <sup>(\*)</sup>.

4. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 1. febrúar 2008.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

**Alan Seatter**

formaður.

<sup>(1)</sup> Stjtið. ESB L 124, 8.5.2008, bls. 38, og EES-viðbætur við Stjtið. ESB nr. 26, 8.5.2008, bls. 31.

<sup>(2)</sup> Stjtið. ESB L 268, 12.10.2007, bls. 1.

<sup>(\*)</sup> Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

**ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR  
nr. 17/2008****2008/EES/33/17****frá 1. febrúar 2008****um breytingu á XXI. viðauka (Hagskýrslugerð) við EES-samninginn**SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKIÐ NEÐAN-  
GREINDA ÁKVÖRÐUN

með hliðsjón af samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, með áorðnum breytingum samkvæmt bókun um breytingu á samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist hér á eftir „samningurinn“, einkum 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) XXI. viðauka við samninginn var breytt með ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 170/2007 frá 7. desember 2007 <sup>(1)</sup>.
- 2) Fella ber inn í samninginn reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 716/2007 frá 20. júní 2007 um hagskýrslur Bandalagsins um skipulag og starfsemi erlendra hlutdeildarfélaganna <sup>(2)</sup>.
- 3) Ákvörðun þessi á ekki að taka til Liechtensteins.

ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

*1. gr.*

Eftirfarandi liður bætist við á eftir lið 19w (reglugerð ráðsins (EB) nr. 701/2006) í XXI. viðauka við samninginn:

„19x. **32007 R 0716**: Reglugerð Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 716/2007 frá 20. júní 2007 um hagskýrslur Bandalagsins um skipulag og starfsemi erlendra hlutdeildarfélaganna (Stjtið. ESB L 171, 29.6.2007, bls. 17).

Ákvæði reglugerðarinnar skulu, að því er samning þennan varðar, aðlöguð sem hér segir:

Ákvæði þessarar reglugerðar taka ekki til Liechtensteins.“

*2. gr.*

Íslenskur og norskur texti reglugerðar (EB) nr. 716/2007, sem verður birtur í *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

*3. gr.*

Ákvörðun þessi öðlast gildi 2. febrúar 2008 að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. samningsins hafi borist sameiginlegu EES-nefndinni <sup>(\*)</sup>.

*4. gr.*

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 1. febrúar 2008.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

**Alan Seatter**

formaður.

<sup>(1)</sup> Stjtið. ESB L 124, 8.5.2008, bls. 38, og EES-viðbætur við Stjtið. ESB nr. 26, 8.5.2008, bls. 31.

<sup>(2)</sup> Stjtið. ESB L 171, 29.6.2007, bls. 17.

<sup>(\*)</sup> Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR  
nr. 18/2008

2008/EES/33/18

frá 1. febrúar 2008

## um breytingu á XXI. viðauka (Hagskýrslugerð) við EES-samninginn

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKIÐ NEÐAN-GREINDA ÁKVÖRÐUN

með hliðsjón af samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, með áorðnum breytingum samkvæmt bókun um breytingu á samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist hér á eftir „samningurinn“, einkum 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) XXI. viðauka við samninginn var breytt með ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 170/2007 frá 7. desember 2007 <sup>(1)</sup>.
- 2) Fella ber inn í samninginn reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 847/2007 frá 18. júlí 2007 um framkvæmd reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 808/2004 um hagskýrslur Bandalagsins um upplýsingasamfélagið <sup>(2)</sup>.
- 3) Fella ber inn í samninginn reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 973/2007 frá 20. ágúst 2007 um breytingu á tilteknum EB-reglugerðum um sérstök hagskýrslusvið til framkvæmdar á atvinnugreinaflokkun Evrópu-bandalaganna (NACE), 2. endursk. <sup>(3)</sup>.

ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

1. gr.

XXI. viðauki við samninginn breytist sem hér segir:

1. Eftirfarandi liður bætist við á eftir lið 28b (reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 1031/2006):

„28c. **32007 R 0847**: Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 847/2007 frá 18. júlí 2007 um framkvæmd reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 808/2004 um hagskýrslur Bandalagsins um upplýsingasamfélagið (Stjtið. ESB L 187, 19.7.2007, bls. 5).“

2. Eftirfarandi undirliður bætist við í lið 18ai (reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 430/2005), lið 18db (reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 1916/2000), lið 18e (reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 1726/1999) og lið 18h (reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 1216/2003):

„– **32007 R 0973**: Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 973/2007 frá 20. ágúst 2007 (Stjtið. ESB L 216, 21.8.2007, bls. 10).“

3. Eftirfarandi bætist við í lið 4ac (reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 912/2004), lið 7e (reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 2163/2001), lið 18m (reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 1983/2003), lið 27a (reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 782/2005), 30. lið (reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 753/2004) og 31. lið (reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 1450/2004):

„, eins og henni var breytt með:

– **32007 R 0973**: Reglugerð framkvæmdastjórnarinnar (EB) nr. 973/2007 frá 20. ágúst 2007 (Stjtið. ESB L 216, 21.8.2007, bls. 10).“

2. gr.

Íslenskur og norskur texti reglugerða (EB) nr. 847/2007 og 973/2007, sem verður birtur í *EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*, telst fullgiltur.

3. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi 2. febrúar 2008 að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. samningsins hafi borist sameiginlegu EES-nefndinni (\*).

4. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 1. febrúar 2008.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

*Alan Seatter*

formaður.

<sup>(1)</sup> Stjtið. ESB L 124, 8.5.2008, bls. 38, og EES-viðbætur við Stjtið. ESB nr. 26, 8.5.2008, bls. 31.

<sup>(2)</sup> Stjtið. ESB L 187, 19.7.2007, bls. 5.

<sup>(3)</sup> Stjtið. ESB L 216, 21.8.2007, bls. 10.

(\*) Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

**ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR  
nr. 19/2008****2008/EES/33/19****frá 1. febrúar 2008****um breytingu á bókun 31 við EES-samninginn, um samvinnu á sérstökum sviðum utan  
marka fjórþætta frelsisins**SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKIÐ NEÐAN-  
GREINDA ÁKVÖRÐUN

með hliðsjón af samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, með áorðnum breytingum samkvæmt bókun um breytingu á samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist hér á eftir „samningurinn“, einkum 86. og 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Bókun 31 við samninginn var breytt með ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 64/2007 frá 15. júní 2007 <sup>(1)</sup>.
- 2) Rétt er að auka samstarf samningsaðilanna þannig að það taki til tilmæla Evrópuþingsins og ráðsins 2006/961/EB frá 18. desember 2006 um hreyfanleika milli landa í Bandalaginu í menntunar- og þjálfunarskyni: Evrópusáttmáli um gæðamál tengd hreyfanleika <sup>(2)</sup>.
- 3) Rétt er að auka samstarf samningsaðilanna þannig að það taki til tilmæla Evrópuþingsins og ráðsins 2006/962/EB frá 18. desember 2006 um grundvallarfærni sem tengist símenntun <sup>(3)</sup>.

ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

*1. gr.*

Eftirfarandi undirliðir bætist við í 7. mgr. 4. gr. bókunar 31 við samninginn:

- „– **32006 H 0961**: Tilmæli Evrópuþingsins og ráðsins 2006/961/EB frá 18. desember 2006 um hreyfanleika milli landa í Bandalaginu í menntunar- og þjálfunarskyni: Evrópusáttmáli um gæðamál tengd hreyfanleika (Stjtið. ESB L 394, 30.12.2006, bls. 5),
- **32006 H 0962**: Tilmæli Evrópuþingsins og ráðsins 2006/962/EB frá 18. desember 2006 um grundvallarfærni sem tengist símenntun (Stjtið. ESB L 394, 30.12.2006, bls. 10).“

*2. gr.*

Ákvörðun þessi öðlast gildi daginn eftir að síðasta tilkynning samkvæmt 1. mgr. 103. gr. samningsins berst sameiginlegu EES-nefndinni (\*).

*3. gr.*

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 1. febrúar 2008.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

**Alan Seatter**

formaður.

<sup>(1)</sup> Stjtið. ESB L 304, 22.11.2007, bls. 45, og EES-viðbætur við Stjtið. ESB nr. 56, 22.11.2007, bls. 2.

<sup>(2)</sup> Stjtið. ESB L 394, 30.12.2006, bls. 5.

<sup>(3)</sup> Stjtið. ESB L 394, 30.12.2006, bls. 10.

(\*) Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

**ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR  
nr. 20/2008****2008/EES/33/20****frá 1. febrúar 2008****um breytingu á bókun 31 við EES-samninginn, um samvinnu á sérstökum sviðum utan  
marka fjórþætta frelsisins**SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR TEKIÐ NEÐAN-  
GREINDA ÁKVÖRÐUN

með hliðsjón af samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, með áorðnum breytingum samkvæmt bókun um breytingu á samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist hér á eftir „samningurinn“, einkum 86. og 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Bókun 31 við samninginn var breytt með ákvörðun sameiginlegru EES-nefndarinnar nr. 69/2007 frá 15. júní 2007 <sup>(1)</sup>.
- 2) Rétt er að auka samstarf samningsaðilanna þannig að það taki til tilmæla framkvæmdastjórnarinnar 2006/585/EB frá 24. ágúst 2006 um stafvæðingu menningarefnis og að gera það aðgengilegt á Netinu og um varðveislu stafræns efnis <sup>(2)</sup>.

ÁKVÖRÐUNIN ER SVOHLJÓÐANDI:

*1. gr.*

Eftirfarandi málsgrein bætist við á eftir 6. mgr. 13. gr. bókunar 31 við samninginn:

*2. gr.*

Ákvörðun þessi öðlast gildi daginn eftir að síðasta tilkynning samkvæmt 1. mgr. 103. gr. samningsins berst sameiginlegu EES-nefndinni (\*).

*3. gr.*

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild *Stjórnartíðinda Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við þau.

Gjört í Brussel 1. febrúar 2008.

Fyrir hönd sameiginlegru EES-nefndarinnar

***Alan Seatter***

formaður.

<sup>(1)</sup> Stjtið. ESB L 304, 22.11.2007, bls. 53, og EES-viðbætur við Stjtið. ESB nr. 56, 22.11.2007, bls. 7.

<sup>(2)</sup> Stjtið. ESB L 236, 31.8.2006, bls. 28.

(\*) Engin stjórnskipuleg skilyrði gefin til kynna.

**LEIÐRÉTTINGAR Á ÁKVÖRDUNUM SAMEIGINLEGU  
EES-NEFNDARINNAR**

**Leiðrétting á ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 98/2007 um breytingu á  
I. viðauka (Heilbrigði dýra og plantna) við EES-samninginn**  
*(EES-viðbætur nr. 9, 21.2.2008, bls. 5)*

Í stað orðanna „Stjtið. ESB L 43, 15.2.2006, bls. 40“ í 9. neðanmálsgrein við ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 98/2007 og 3. lið viðauka við ákvörðunina komi orðin „Stjtið. ESB L 43, 15.2.2007, bls. 40“.